



COMUNICAT DE PRESĂ nr. 33/26

Luxemburg, 12 martie 2026

Hotărârea Curții în cauza C-43/24 | [Shipova]¹

Reglementarea unui stat membru care nu permite modificarea datelor privind genul ale unuia dintre resortisanții săi care și-a exercitat dreptul la liberă circulație este contrară dreptului Uniunii

O resortisantă bulgară a fost înregistrată la naștere ca fiind de sex masculin, cu un nume², un număr personal de identificare și documente de identitate corespunzătoare acestui sex. Ea trăiește în prezent în Italia, unde a început o terapie hormonală, și se prezintă ca femeie.

Ea a sesizat instanțele bulgare pentru a declara că este o persoană de sex feminin și pentru a obține modificarea datelor sale de stare civilă în actul său de naștere. În pofida avizelor medicale și a expertizei judiciare care confirmă identitatea de gen revendicată, cererea sa a fost respinsă.

Potrivit reglementării naționale, astfel cum este interpretată de Plenului Secțiilor civile ale Curții Supreme de Casație bulgare, termenul „sex” trebuie înțeles numai în sens biologic, cu excluderea oricărei modificări a mențiunilor privind sexul, numele și numărul de identificare. Interesul public, întemeiat pe valorile morale și/sau religioase ale societății bulgare, ar prevala astfel asupra interesului persoanelor transgen.

Sesizată cu litigiul, Curtea Supremă de Casație bulgară manifestă îndoieli cu privire la compatibilitatea acestei reglementări cu dreptul Uniunii și sesizează Curtea de Justiție.

În hotărârea sa, **Curtea constată că dreptul Uniunii se opune reglementării unui stat membru care nu permite modificarea datelor privind genul, înscrise în registrele de stare civilă, ale unuia dintre resortisanții săi care și-a exercitat dreptul de liberă circulație și ședere în alt stat membru.**

Curtea subliniază mai întâi că, deși eliberarea documentelor de identitate este de competența statelor membre, acestea trebuie să o efectueze cu respectarea dreptului Uniunii.

În această privință, Curtea arată că neconcordanța dintre identitatea de gen trăită de o persoană și datele privind sexul care figurează pe cartea sa de identitate poate împiedica exercitarea dreptului său la liberă circulație. O asemenea neconcordanță poate obliga această persoană, în numeroase situații ale vieții cotidiene – în special cu ocazia unor controale de identitate, a deplasărilor transfrontaliere sau pentru motive profesionale – să înlăture îndoielile cu privire la identitatea sa sau la autenticitatea documentelor sale oficiale. Această situație creează inconveniente considerabile.

Or, o restricție privind libera circulație nu poate fi admisă decât dacă se întemeiază pe considerații obiective de interes general și respectă principiul proporționalității în conformitate cu dreptul Uniunii și pe drepturi fundamentale garantate de Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, în special dreptul la respectarea vieții private. Acest drept protejează identitatea de gen și impune statelor membre să prevadă proceduri clare, accesibile și efective care să permită recunoașterea juridică a acesteia.

În plus, Curtea constată că **dreptul Uniunii se opune ca o instanță să fie ținută de interpretarea curții sale**

constituționale atunci când aceasta se opune aplicării dreptului Uniunii astfel cum este interpretat de Curte.

MENȚIUNE: Trimiterea preliminară permite instanțelor din statele membre ca, în cadrul unui litigiu cu care sunt sesizate, să adreseze Curții întrebări cu privire la interpretarea dreptului Uniunii sau la validitatea unui act al Uniunii. Curtea nu soluționează litigiul național. Este de competența instanței naționale să soluționeze cauza conform deciziei Curții. Această decizie este obligatorie, în egală măsură, pentru celelalte instanțe naționale care sunt sesizate cu o problemă similară.

Document neoficial, destinat presei, care nu angajează răspunderea Curții de Justiție.

[Textul integral și, dacă este cazul, rezumatul](#) hotărârii se publică pe site-ul CURIA în ziua pronunțării.

Persoana de contact pentru presă: Traian Moga ☎ (+352) 4303 3732.

Imagini de la pronunțarea hotărârii sunt disponibile pe „[Europe by Satellite](#)” ☎ (+32) 2 2964106.

Rămâneți conectați!



¹ Numele prezentei cauze este un nume fictiv. El nu corespunde numelui real al niciuneia dintre părțile la procedură.

² Compus dintr-un prenume, un patronim și un nume de familie.